



Совещание государств- участников

Distr.: General
24 June 2011
Russian
Original: English

Специальное совещание
Нью-Йорк, 11 августа 2011 года

Выборы одного члена Комиссии по границам континентального шельфа

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 2 статьи 2 приложения II Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву Генеральный секретарь направил государствам-участникам записку от 26 апреля 2011 года, в которой им сообщалось о вакансии в Комиссии по границам континентального шельфа ввиду внезапной кончины г-на Кенсаку Тамаки (Япония), последовавшей 5 апреля 2011 года.
2. В соответствии с правилом 8 (довыборы) Правил процедуры Комиссии (CLCS/40/Rev.1) «в случае смерти члена Комиссии, его(ее) выхода в отставку или неспособности по какой-либо иной причине выполнять далее свои обязанности, Совещание государств-участников избирает на оставшийся срок его(ее) полномочий нового члена. Такие довыборы проводятся в соответствии со статьями 76 и приложением II Конвенции».
3. В пункте 3 статьи 2 приложения II Конвенции предусматривается, что выборы членов Комиссии «проводятся на Совещании государств-участников, созываемом Генеральным секретарем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций».
4. В своей записке от 26 апреля 2011 года Генеральный секретарь сообщил государствам-участникам, что 11 августа 2011 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций будет созвано специальное совещание для выборов одного члена Комиссии, с тем чтобы заполнить вакансию на оставшийся срок полномочий г-на Тамаки, заканчивающийся 15 июня 2012 года. Предварительная повестка дня совещания содержится в документе SPLOS/L.68.
5. Кроме того, государствам-участникам было предложено представить в период с 27 апреля 2011 года по 26 июля 2011 года кандидатуры для выборов одного члена Комиссии с указанием деловых качеств кандидатов.



6. Следует напомнить, что в пункте 1 статьи 2 приложения II Конвенции предусматривается, что члены Комиссии являются «специалистами в области геологии, геофизики или гидрографии».

7. Кроме того, в пункте 3 статьи 2 приложения II предусматривается, что от каждого географического региона избирается не менее трех членов Комиссии. В этой связи следует напомнить, что семнадцатое Совещание государств-участников, состоявшееся в июне 2007 года, решило для целей проведения третьих выборов избрать членов Комиссии следующим образом: пять членов от Группы африканских государств; пять членов от Группы азиатских государств; три члена от Группы восточноевропейских государств; четыре члена от Группы латиноамериканских и карибских государств; и четыре члена от Группы западноевропейских и других государств (см. SPLOS/164, пункт 81). Следует отметить, что вакансия в Комиссии открылась в результате кончины одного из членов, избранного от Группы азиатских государств.

8. Список выдвинутых кандидатов будет подготовлен Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 2 статьи 2 приложения II Конвенции после 26 июля 2011 года — окончания срока для выдвижения кандидатур. Затем он будет распространен среди государств-участников. До начала совещания также будут распространены биографии кандидатов.

9. В соответствии с приложением II Конвенции выборы будут проводиться тайным голосованием. Две трети государств-участников составляют кворум. Избранным в состав Комиссии станет кандидат, получивший большинство в две трети голосов представителей государств-участников, присутствующих и участвующих в голосовании. Избранный таким образом член Комиссии будет занимать эту должность в течение оставшегося срока полномочий своего предшественника и будет иметь право на переизбрание.

10. Полномочия представителей, участвующих в совещании, должны быть переданы в Секретариат как можно раньше, но не позднее 10 августа 2011 года. Следует напомнить, что в пункте 2 правила 13 Правил процедуры совещаний государств-участников (SPLOS/2/Rev.4) предусматривается, что «полномочия даются либо главой государства или правительства, либо министром иностранных дел, либо любым лицом, уполномоченным одним из них...».

11. Пункт 5 статьи 2 приложения II Конвенции гласит, что государство-участник, которое выдвинуло кандидатуру члена Комиссии, «покрывает расходы этого члена Комиссии в течение того времени, когда он выполняет обязанности в рамках Комиссии».